

# **ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

03 SEPTEMBRIE 1961

JEFFERSONVILLE, INDIANA, U.S.A.

<sup>1</sup> Acesta este doar tot atât de neașteptat pentru mine așa cum este pentru voi. Eu vin jos... Eu trebuie să mărturisesc că într-un fel am jucat partea unui ipocrit. Eu am venit doar un pic târziu. Eu am spus: „Fratele Neville va predica când eu ajung acolo, așa că nu-mi va spune niciun cuvânt. El va merge drept înainte.”

Când eu am venit la ușă, Billy mi-a spus; el a spus: „Fratele Neville deja predică. Tu ești chiar la timp.”

Și eu am spus: „Minunat.”

Am pășit înăuntru și el a spus: „Eu încă n-am început să predice; eu într-un fel doar așteptam.”

Astfel m-am gândit: „Păi, poate, așa putea...” Eu știu (el)... cum este să predici de două sau trei ori pe zi. Aceea te istovește (Noi știm aceea), care... nu ia mult timp. Astfel noi suntem într-un fel împreună ca frați și noi binevoitor ținem umăr la umăr împreună și inimile noastre împreună, convingerile noastre împreună, astfel noi putem să lucrăm împreună pentru Împărăția lui Dumnezeu.

Și nouă ne place să fim împreună cu voi. Este... un lucru mareț. Așa că doar am cerut Domnului să-mi dea un mic text sau altceva, să încep în vreun fel. Încă nu știu ceea ce voi spune, dar noi doar am început și apoi oriunde El ne va conduce...

<sup>2</sup> Este adevărat că noi suntem... Eu trebuia să încep o adunare de șase zile în Fairbanks, Alaska, pe cincisprezece, începând pe

## **2ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

cincisprezece. Dar eu nu cred că eu voi fi în stare să ajung acolo sus la acest timp, pentru că eu am o altă întâlnire, eu mă duc în British Columbia. Deci eu... nu cred că voi fi în stare să ajung la acest timp să... Ei vor să organizeze o filială a Oamenilor de Afaceri, Oamenii de Afaceri Creștini.

Eu cu siguranță cer și doresc rugăciunile voastre pentru adunările care se apropie pentru care încercăm să ne pregătim acum. Și eu am avut o invitație acum câteva zile, a... ceva ce asunat bine pentru mine. Și eu nu știu dacă este Domnul în asta sau nu. Eu doar va trebui să aștept și să aflu.

Oamenii de Afaceri doreau să vin la Phoenix în ianuarie și să merg la fiecare biserică, câte o seară, prin tot orașul Phoenix și apoi să am după aceea adunarea. Acea suna cam interesant pentru mine pentru că asta mi-ar da ocazia să ajung să vorbesc bisericilor și la toți slujitorii.

<sup>3</sup> De obicei, oamenii se gândesc (când)... despre mine pentru că eu vorbesc pe un ton atât de tăios împotriva organizațiilor, că eu sunt împotriva omului care este în organizație. Eu nu sunt aceea, în niciun fel. Eu sunt pentru oameni.

Acea este doar ca și cum dacă eu vedeam un om venind în jos pe râu aici într-o barcă și acea barcă era plină decrăpături. Și eu știam asta și eu știam că barca nu va fi niciodată în stare să treacă prin curenții rapizi jos acolo, eu aș striga și aș condamna acea barcă, tot atât de tare cât aș putea, dar nu omul din barcă.

Eu condemn barca. Eu știu că barca nu va reuși. Și eu știu că organizația nu va reuși. Dar eu știu că omul de acolo dinăuntru va reuși, doar dacă el va păși afară. Vedeți?

<sup>4</sup> Dar este ca și cum dacă tuaveai o mașină veche și tu mergeai sus pe munte și eu știam că atunci când tu începi să cobori pe partea cealaltă, tu nu aveai frâne. Eu n-aș fi împotriva omului și să țip la el. Nu este el; este mașina în care este el. El se va accidenta. Și aceea este cu organizațiile; eu cred că oamenii care se țin de acele organizații ca și cum acelea erau Dumnezeu însuși și ei părăsesc Cuvântul lui Dumnezeu, doar să țină organizația.

Păi, când ei fac aceea, mi-e teamă că ei urmează să facă o greșeală fatală. Și nu este că eu am ceva împotriva omului ca individual, ci este barca încare călătoresc (Vedeți?), eu sunt sigură că ea nu va reuși.

Organizația nu va reuși niciodată, dar Cristos va reuși. Deci, doar pășiți afară din... afară din barca cu crăpături ale organizaționismului în Corabia sigură a Sionului, vechea Corabie care încă niciodată n-a dat greș să sosească la timp, Cristos. Și aceea este...cred că asta îmi va da ocazia să ajung să vorbesc acelor oameni.

<sup>5</sup> Acum, m-am gândit că poate în seara asta, este seara împărtășirii. Și am auzit că ei au avut un botez și vor avea un altul. Îmi place să vin jos pentru... împărtășire. Am pierdut-o ultima oară, nefiind aici. Am pierdut-o. Și eu știam că era în prima duminică, deci am făcut pregătiri să fiu aici, ca eu să pot fi la împărtășire în seara aceasta.

Pentru că eu într-adevăr cred că aceasta este datoria fiecărui creștin să ia împărtășirea. Biblia a spus: „Dacă voi nu luați aceasta, nu aveți parte deloc cu Mine.” Și eu cred că acela este un... un timp al expunerii pentru creștin. Dacă noi n-o luăm, noi nu avem parte deloc cu El. Și dacă o luăm nevrednic, atunci noi suntem vinovați pentru Trupul și moartea lui Cristos.

Deci, se ajunge într-un loc, unde îl ține pe creștin în rugăciune, astfel când el vine la împărtășire, noi trebuie să venim cu reverență, solemn, sacru, pășind sus, mărturisind toate greșelile noastre, rugându-ne unul pentru celălalt. Nu numai aceea, dar noi trebuie să simțim...Dacă este un frate sau o soră printre noi care noi simțim că este un pic afară din linie pe undeva, inimile noastre se cuvine să fie împovărate pentru acea persoană în seara împărtășirii, mai ales, să-i vedem că ei vorputea să pășească și să ia împărtășirea. Și să nu fie condamnați cu lumea pentru că ei sunt frații și surorile noastre.

<sup>6</sup> Acum, în ultimele câteva săptămâni, două sau trei... două săptămâni, mergând pe a treia, n-am vorbit prea mult. Eu doar m-am odihnit pentru că acesta este un fel de sezon mic de odihnă pentru mine înainte de marea presiune.

Și ascultându-l pe fratele Neville vorbind despre aceste preziceri printre politicieni și bărbați care într-adevăr au înțelegere a acelor lucruri, despre un război atomic aproape, la îndemână. Ar dura din decembrie până în ianuarie.

Ei bine, asta doar... are doar dreptate. Ei îl vor declara și îl vor începe și apoi câteva bombe și aceea ar stabili-o.

#### **4ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

---

Astfel națiunea nu poate supraviețui unui război atomic. Noi doar nu am putea să o facem. Dar aceea nu-l alarmează pe creștin sau nu ar trebui să alarmeze creștinul. Noi trebuie să fim gata în orice minut, așteptând pe Domnul nostru să vină.

<sup>7</sup> Și oh, de multe ori, văd aceste...Aceasta nu este înregistrată, aceasta este doar aici acasă. Nu este nicio înregistrare, deci nu trebuie să urmărești ceea ce vei spune, că va merge la altcineva ș.a.m.d. Sunt doar oamenii de acasă.

Eu vă voi spune ce-am făcut. Am vânat veverițe. Și, însă, n-am făcut-o foarte bine. Nu sunt prea multe veverițe. Și voi merge în Alaska acum să „vânez ” oi.

Și poate unele persoane ar putea...Mulți oameni...tu nu poți spune aceea pe bandă sau ceva pentru că mulți oameni nu cred în vânatoare deloc. Și, însă întotdeauna am observat, sunt acei care nu cred în vânatoare, doar adu-le o bucată de carne și ei vor fi foarte satisfăcuți cu ea. Voi vedeți?

<sup>8</sup> Și așa cum o doamnă, odată, mi-a spus. Ea a spus: „Frate Branham, vrei să-mi spui că... că tu vânezi iepuri?”

Am spus: „Da, doamnă.” Acum eu nu vorbesc despre sufletul prețios. Ea este dusă.

Și ea a spus: „Oh, aceea este ridicol. Tu n-ar trebui să împuști acei iepuri.” Astfel apoi, nu era... sezonul nu era terminat până când aceeași doamnă a spus: „Vrei să-mi aducidoi din acei iepuri?” Ea a spus: „ei sunt cele mai bune animalepe care le-am mâncat vreodată.”

Am spus: „Păi, eu cred că aceea este ce numesc eu cultură.”  
Vedeți?

Și cineva a spus: „Ce vrei să spui?”

Am spus: „Acea doamnă avea cultură.” Am spus: „Cultură este cineva care nu are destul curaj să ucidă un iepure, dar ei îl mănâncă după ce altcineva l-a omorât.” Astfel, eu cred că aceea este... ceea ce voi ați numi cultură.

<sup>9</sup> Oh, eu sunt... Eu nu sunt...Eu sunt un conservacionist. Eu nu cred în ucidere și risipă. Eu îi învăț pe băieții mei, aceia care vin cu mine la vânatoare, niciodată să nu luați nimic decât dacă vă pregătiți să îl mâncați. Vedeți? Lăsați aceea în pace. Nu împușcați o pasăre doar ca țintă. Vedeți, aceea nu este corect. Ai o țintă? Așaz-o sus acolo și trage în ea.

Dacă tu vrei să mănânci vânatul, atunci el a fost pus aici pentru acel scop. Și să-l risipești, este doar ca și cum ai risipi orice altceva. Nu este corect să faci asta, să împuști animalele ca... țintă.

<sup>10</sup> Și când eu merg pe munți, prieteni. Nu este atât de mult mersul în munți pentru... a merge la vânătoare. Merg acolo să fiu singur cu Dumnezeu. Unii dintre voi, dacă observați, cea mai mare experiență pe care o am, este când eu sunt la vânătoare, cândeu întâlnesc pe Dumnezeu. Dintre toate experiențele mele, niciodată n-am avut una așa cum am avut dimineața trecută, chiar aici sus, mergând la vânătoare de veverițe.

Am văzut multe lucruri în viața mea, semne și minuni ș.a.m.d. Dar aceea m-a atins mai puternic decât orice am mai avut vreodată.

Doar imaginați-vă acum, tocmai la timpul revărsatului zorilor, plouând, foarte înnorat peste tot și să văd stând în fața mea, ridicându-se ca dintr-ocupă pe deal, stând acolo, trei curcubeie, ridicându-se mai sus și mai sus până când tu ești atât de amorțit peste tot încât cu greu poți vorbi, apoi să mergi aproape de El și să-L auzi că vorbește și confirmă chiar mesajul pe care tu îl predici ca fiind adevărul. Vedeți?

<sup>11</sup> A spus: „Isus al Noului testament este Iehova al Vechiului. El doar Și-a schimbat vălul Său. Ei bine, eu m-am așezat să studiez aceea; eu aflu că același cuvânt unde El și-a schimbat înfățișarea Lui, în greacă a însemnat schimbarea măștii Lui, nu exact vălul Lui, ci masca Lui. Aceea vine la locul că El a fost transformat. Vedeți? Aceea înseamnă că El și-a schimbat felul Lui. El a fost Iehova-Dumnezeu. Și Iehova-Dumnezeu s-a schimbat pe Sine însuși dintr-un Duh și a devenit un Om. El este același Iehova-Dumnezeu. Care acela era Tatăl și acesta este Fiul, fiind aceeași Persoană.

Și cum... Apoi El mi-a dat ceva să vorbesc. Dacă este cu voia Domnului, scopul meu este să fiu la același copac dimineața cam pe la lumina zilei.

Și eu sunt... eu sper că el îmi apare din nou, eu... ar trebui să mă ncred că El o va face, astfel ca eu să pot ști ce să fac. Am o povară pe inima mea pentru oameni. Așa cum văd că ora se apropie și știu că oamenii nu sunt gata și o mulțime dintre cei dragi ai mei. Eu nu știu ce să fac sau să spun. Mă duc sus să văd ce îmi va spune El.

## **6ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

<sup>12</sup> Deci, fiți în rugăciune pentru mine. Apoi eu plec mâine după masă sau marți dimineață. Un frate de-aici din biserică și cu mine, plecăm în British Columbia. Și voi merge cu un grup de slujitori pentecostali care sponsorizează călătoria; nu mă costă niciun ban. Ei au sponsorizat călătoria și au un ghid și ghidul este un frate pentecostal umplut cu Duhul Sfânt.

Și apoi, am ceva oameni să-i botez în Numele Domnului nostru Isus Cristos, ceva oameni care pun capcane(*pentru prins animale sălbatică-Ed.*) și... lucruri, în timp ce eu sunt acolo sus, oameni norvegieni ce pun capcane ș.a.m.d. Că... prin aceste benzi care au mers afară, au văzut Lumina și doresc să-i botez în Numele lui Isus Cristos.

Și conducătorul Asociației de Slujitori din Columbia Britanică, eu trebuie să-l întâlnesc sâmbăta viitoare seara la Pine Lodge la Dawson Creek, British Columbia. Și el flămânzește și însetează să fie botezat în Numele lui Isus Cristos.

Deci voi vedeți, asta nu este întru totul vânătoare, prieteni. Eu vreau să botez acest ghid și fiecare predicator care merge cu mine de data aceasta în Numele lui Isus Cristos. Așa că rugați-vă pentru mine. Vedeți? Ceea ce știu, este adevărat. Asta face inima mea să flămânzească și să înseteze să văd pe Dumnezeu.

<sup>13</sup> Acum, înainte ca noi să ne apropiem de Cuvânt și eu nu voi lua prea mult din timpul vostru, doar să învăț un pic din vreo Scriptură până când noi putem ajunge într-un loc să găsim unde putem merge să ne rugăm și obținând...Eu cred că cineva stă și...Eu... eu sunt... iertați-mă. A spus cineva mai aproape:„Eu doar n-am auzit exact ceea ce fratele...”? Să dedic bebelușul lui?Desigur, fratele meu. Da, domnule. Adu-ți bebelușul chiar sus. Noi vom fi bucuroși să facem aceea.

Și acum, eu... cred în aceasta.Acum, astfel că eu aș putea s-o explic oamenilor înainte ca ei să vină...Este fratele Arnold înăuntru? Teddy? În ordine. Dacă tu vei vrea să vii la pian pentru noi.

<sup>14</sup> Acum, mulți oameni stropesc acești bebeluși mici. Și ei îl numesc un botez al copiilor. Acum, dacă biserica voastră face aceea... aceea este în ordine. Dar voi vedeți, dacă ei o fac, este un ordin al bisericii. Nu este o Scriptură. Scriptura nu sprijină botezând sau stropind...Scriptura nu sprijină stropirea în nicio formă. Nu există nimeni stropit vreodată în Biblie. Ei au fost...Fiecare a fost botezat prin scufundare în Numele lui Isus Cristos.

Dar acum, bebelușii în Biblie, ei i-au adus sus și i-au dedicat Domnului. Ei au adus copiii mici și i-au dedicat Domnului, i-au dat în brațele Domnului Isus.

<sup>15</sup> Este în ordine, soră. Adu-ți micuțul tău. Și oricare alții, care-i au pe micuții lor pe care-i doresc dedicați, păi noi vom fi bucuroși să facem aceea, să-l facem un serviciu dedicațional pentru micii noștri bebeluși.

Acum Isus în Scriptură...Acum, în această biserică aici noi avem organizații amestecate de toate felurile, unele dintre ele protestante, unele catolice și chiar avem evrei care vin aici înăuntru, care sunt evrei ortodocși. Acela este motivul că noi ne numim strict interconfesionali.

Și acum, astfel ca voi să înțelegeți, noi încercăm la... această biserică să fim o biserică Scripturală, doar stând cu Biblia. Oriunde Biblia spune ceva, noi urmăm aceea chiar exact în acel fel.

<sup>16</sup> Acum, prima biserică și toți creștinii și voi slujitorii veți recunoaște că asta este istoria primei biserici. Noi toți știm aceea. Aceasta este exact ceea ce a avut loc.

Eu vorbeam cu un preot (un preot catolic, locuiește aici sus pe drum), recent. Și el a spus: „Domnule Branham,” a spus dvs.... sunteți un non-catolic sau un protestant?”

Am spus: „Un protestant.”

A spus: „Atunci dvs. ne protestați pe noi.”

Am spus: „Nu, domnule. Eu nu protestez... împotriva oamenilor; este *împotriva* bisericii, învățătura bisericii.”

El a spus: „Sunteți dvs. ... Atunci dvs. însuși vă numiți baptist sau presbiterian?”

Am spus: „Nu, domnule, doar un creștin.”

Și el a spus: „Păi, unde vă formați formadoctrinei voastre? Să fiți un creștin, dvs. va trebui să aveți o bază să formați o doctrină.”

Eu am spus: „Asta-i adevărat.” Am spus: „Este Biblia.”

„Ei bine, a spus, aceea este istoria bisericii catolice.”

Și eu am spus: „Ei bine, este aceea... Apostolii au fost catolici?”

El a spus: „Da, domnule.”

Am spus: „În regulă. Eu voi admite că aceea este corect. El...Am spus: „Atunci dvs. de ce nu stați voi de asemenea cu Scriptura?”

El a spus: „Vedeți, Cristos a dat bisericii puterea să schimbe Scriptura oricând doresc ei.”

## **8ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

„Păi,” am spus: „Atunci dvs. ați schimbat și ați obținut ceea ce voi aveți astăzi?”

A spus: „ Da, domnule.”

Am spus: „Atunci, eu vreau să vă întreb ceva: atunci Cristos trebuie să nu fie mulțumit cu ea pentru că peste prima biserică El a turnat Duhul Sfânt. Ei vindecau bolnavii, înviau morții, au scos afară draci și făceau mari miracole mărețe sub învățătura primei biserici catolice și ele n-au fost văzute în biserică catolică de când ei au schimbat învățătura.”

<sup>17</sup> Acum, să mergem înapoi și să fim catolici originali. Să mergem înapoi și să fim ceea ce Biblia spune... ceea ce erau ei. Cristos a umblat cu aceia. Și acela este motivul, prieteni că noi încercăm (nu să condamnăm vreo biserică, niciunul din oamenii din biserici), ci noi încercăm s-o păstrăm chiar așa cum spune Biblia.

Acum, în Biblie n-a fost niciodată un bebeluș botezat vreodată. N-a fost niciodată un bebeluș stropit nicăieri în Biblie. Dar aici este unde...În Biblie s-a spus: „Ei au adus copilașii la Isus ca El să-și poată pune mâinile peste ei și să-i binecuvânteze.” Și El a spus: „Lăsați copilașii să vină la mine și nu-i opriți, pentru că Împărăția lui Dumnezeu este a acelora ca ei.” Acum, aceea este exact adevărat.

Acum, de aceea, noi aducem copilașii și-i oferim din brațele mamei sau ale tatălui, Tatălui nostru ceresc și-i dedicăm pe ei, acum, în toată adâncimea sincerității.

<sup>18</sup> Copiii mei...eu am încă doi care n-au fost niciodată botezați până acum pentru că ei au fost doar dedicați. Eu am un bebeluș în glorie care a fost doar dedicat, nu botezat, pentru că botezul este pentru iertarea păcatelor(Vedeți?), ca să arate că voi v-ați pocăit. Acel bebeluș n-a făcut nimic pentru ce să se pocăiască. Este un bebeluș, doar născut aici în această lume. El nu are nicio putere să vină aici. Vedeți și nu are păcat.

Când Cristos a murit la cruce, El a murit să ia la o parte păcatul lumii. Până când acest bebeluș n-a făcut ceva pentru care să se pocăiască, sângele lui Isus Cristos face o ispășire. Dar acum mama ca... și tatăl, părinții au dreptul să aducă bebelușul și să-l ofere înapoi lui Dumnezeu, bebelușul care le-a fost dat lor de către Dumnezeu.

<sup>19</sup> Ana în templu. Ea a promis. Ea era stearpă. Ea era în vârstă. Nu a avut copii. Ea s-a rugat atât de sincer la altar până când preotul a ieșit și a acuzat-o că era beată. Ea striga și plângea la altar ca Dumnezeu să-i dea



un bebeluș. Și ea a spus: „Dumnezeule, dacă Tu îmi vei da un bebeluș, eu îl voi aduce drept înapoi la acest loc și Ți-l voi da ție.

Mamelor, acela este felul în care voi ați adus copilul vostru. Dumnezeu vă dă copilul vostru. Este tot atât de mult cum El i-a dat Anei bebelușul ei. Și acum, voi vă aduceți copilașii voștri înapoi în această seară la templu, întocmai cum a făcut Ana cu micul Samuel, la... în serviciul dedicațional.

Acum, noi dedicăm și dăm bebelușul înapoi prin rugăciune către Dumnezeu Care vi l-a dat. Și eu mă rog ca acești micuți băiețași și fetițe care stau aici în seara aceasta, să fie profeți și profetese cum a fost Samuel din vechime pentru Domnul, căruia voi l-ați dat înapoi.

<sup>20</sup> Acum, dacă audiența își va pleca capetele lor doar un moment. Cel mai iubitor și grațios Dumnezeu, noi ne apropiem de Tronul Tău, al harului și milei în această oră pentru generația care vine după ce noi suntem duși. Acești inși mici care stau în ale lor... (ținând)... ținute, fiind ținute în seara aceasta în brațele mamei și în brațele tatălui lor. Ei sunt sămânța rasei de mâine. Să fie siguri că ei au pornirea corectă, aceste mame și *aceștia* aduc acești micuți aici sus pentru dedicare, să-și dea viețile lor mici viului Dumnezeu.

Tatăl, păstorul și eu pășim înaintea aici și Ți oferim acești copii într-o rugăciune de dedicare. Bindecuvântează-i, Tatăl nostru. Noi ne rugăm ca Tu să-i bindecuvântezi pe ei să fie micii Tăislujitori. Fie ca ei să trăiască vieți lungi, fericite aici pe pământ și să vadă venirea Domnului Isus. Nu numai aceea, fie ca ei să trăiască o viață lungă, sănătoasă, fericită și să fie slujitorii Tăi.

<sup>21</sup> Fie ca Tu să-i conduci pe ei. Fie ca Tu să-i faci predicatori, cântăreți, evangheliști, misionarii de mâine, din acești copii, dacă există un mâine să vină. Acordă aceasta, Doamne. Noi Ți-i dedicăm Ție, cum știm noi mai bine, în acord cu Scriptura ta care Tu ne-ai lăsat-o, Cuvântul sfânt, care este scris în ultima carte a Bibliei: „Dumnezeu va scoate afară din Cartea Vieții pe acel om care va scoate afară un cuvânt din aceasta sau va adăuga un cuvânt la ea.”

Noi ne dăm seama atunci, că Biblia este Cuvântul sacru al lui Dumnezeu. Și noi nu putem adăuga un lucru la Ea sau să luăm un lucru din Ea; de aceea, Doamne, noi O lăsăm exact în felul în care Tu ne-o dai și o înveți și încercăm s-O trăim prin harul Tău.

## **10ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

Acum, așa cum noi dedicăm acești copii, așa cum ei i-au adus la Isus în zilele trecute, dacă El era pe pământ în seara aceasta într-o formă fizică, aceste mame și tați s-ar grăbi la picioarele Lui și ar aduce pe acești micuți și El și-ar pune mâinile Lui peste ei și i-ar binecuvânta. Tu stai la dreapta maiestății în înălțime în seara aceasta, Doamne Isuse. Și noi suntem lăsați aici ca servitori ai Tăi. Noi ne vom pune mâinile noastre peste ei în rugăciune către Tine, ca Tu să ieveiețile lor mici și să le folosești pentru Gloria ta. În Numele lui Isus Cristos, noi o cerem. Amin

<sup>22</sup> *[Următoarele sunt rugăciuni de dedicare pentru copii la acest timp. Fratele Branham se pare că pășește la o parte de la microfon și porțiuni din înregistrare nu sunt clare – Ed].*

„Aduceți-i înăuntru.” Cum se numește? John? Numele de familie? Meyers. Acesta este micul John Meyers, micuțul pentru care ne-am rugat cu toții ziua trecută. Iată-l aici cu noi în seara aceasta. Să ne plecăm capetele noastre.

Doamne Isuse, așa cum păstorul Tău și eu, stăm aici împreună în Numele Tău, luându-l din brațele mamei lui acest mic bebeluș cu tatăl care privește în viitor. Cu mari așteptări pentru acest micuț, în zilele care vor veni...Eu acum Ți-l dau Ție, Doamne, pe acest micuț John Meyers, pentru slujirea Ta. În Numele lui Isus Cristos, noi îl dedicăm pe el lui Dumnezeu. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze. Dumnezeu să te binecuvânteze, micuțele...?...

Eu cred că voi ați avut-o pe micuța de două sau trei ori, dar eun-am știut. Cum se numește ea? Elizabeth Collins...?...Eu știu, vedeți, dar...Micuța Elizabeth Collins venind în calea noastră, Tată ceresc, fă-o pe aceasta, un alt micmielușel. Fă-o o slujitoare a Ta, Doamne. Binecuvântează-o, binecuvântează pe tatăl ei și mama (în a lor)... în căminul lor. Și fie ca ea să trăiască pentru gloria lui Dumnezeu. Acordă aceasta, Doamne. Noi Ți-o dăm Ție pe micuța Elizabeth Collins și dedicarea vieții ei. În Numele lui Isus Cristos. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze...?...În regulă.

<sup>23</sup> Ești tu? Care este numele ei? Yvonne Gail? Acea este...?... Aceasta este micuța Yvonne Gail McFaden. Mama și ei tocmai au venit la biserică și apoi au primit Duhul Sfânt și au fost botezați. Să ne plecăm capetele.

Tatăl nostru ceresc, noi admirăm curajul acestor tineri mamă și tată, venirea ei în felul pe care îl are și progresul pe care ea l-a făcut. Și

cum Tu ai binecuvântat aceste inimi tinere delicate. Noi Ți-o dăm Ție pe această scumpă micuță, ca Tu să binecuvântezi viața ei mică Doamne și fie ca ea să fie o slujitoare a Ta. Binecuvântează-i pe tatăl și mama ei împreună și fie ca ea întotdeauna să fie crescută într-o casă creștină îndisciplinare de Dumnezeu. Noi Ți-o dăm pe ea Ție în Numele lui Isus Cristos în dedicare. Dumnezeu să vă binecuvânteze...?...Mulțumesc. Dumnezeu să vă binecuvânteze.

<sup>24</sup> Ce mai faci, fetițo...?... Vrei să vii aici doar un minut...?... Chiar aici ea vine...?...Cum o cheamă...?... Fie ca ea să mă lase s-o ridic. Ea este o fetiță micădulce. Să ne plecăm capetele.

Tată ceresc, noi Ți dăm Ție acest bebeluș scump acum la picioarele mamei sale. Și noi ne rugăm, Tată ceresc ca Tu s-o binecuvântezi și să faci viața ei un instrument în împărăția Ta. Binecuvântează-i tatăl și mama ei și fie ca acest copil să fie crescut într-o casă creștină în disciplinare de Dumnezeu. Noi ne punem mâinile peste ea și Ți-o dedicăm Ție, viața ei tânără, pentru o slujire către Tine. În Numele lui Isus Cristos. Amin. Fii binecuvântată, iubito. Fii binecuvântată...?...?

<sup>25</sup> Veniți? Care este numele lui? John...?...micuțul frate...?...să ne plecăm capetele noastre.

Tatăl nostru ceresc, așa cum Ți dăm Ție pe acest drag micuț, încă prea mic Doamne ca să știe ce se întâmplă. Dar Tu știi toate lucrurile. Ne rugăm ca Tu să binecuvântezi viața lui mică, Doamne. Binecuvântează casa lui. Și, Doamne, fie ca acest ins mic să trăiască pentru gloria lui Dumnezeu o viață bună, lungă, fericită, dacă este posibil, să vadă venirea Domnului Isus. Acordă aceasta, Doamne. Noi Ți-l dedicăm Ție pentru serviciul Tău în Numele lui Isus Cristos. Amin...?...(...)...(du-te acasă).....

Acum, urmăriți, mama îl privește foarte atent, mi s-a spus...?...Micul William...?... Acela este desigur un ins drag mititel, un minunat ins mic, tânăr. Să ne plecăm capetele.

Doamne, Isuse, noi Ți dăm Ție...?...pentru serviciul Tău, mama și tatăl lui îl aduc pe el, Doamne, ca el să Te poată mulțumi spre gloria lui Dumnezeu. Acum, de aceea, Doamne Isuse, în zilele care au trecut El și-a pus mâinile peste copilași mici ca acesta și să-i binecuvânteze. Mâinile noastre sunt reprezentante sărace ale Lui, dar noi o cerem în Numele Lui

## **12ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

și-Ți dăm Ție acest bebeluș pentru o viață de slujire. În Numele lui Isus Cristos. Amin. Fii binecuvântat.

<sup>26</sup> Ești tu tatăl acestui micuț? Vino aici, scumpo, cum te cheamă? Suzy are un nume? Eu cred că ți-am spus...?...Micuța Suzy Bates. Să ne aplecăm capetele noastre. Tatăl nostru ceresc, această micuță cu ochi strălucitori, neștiind ce zace jos pe cale, niciunul din noi nu știe. Dar tatăl și mama, ei o vor pe ea să stea pe calea dreaptă și îngustă și micul instrument minunat ca acesta, cum i-ar place lui Satan să o apuce. Dar ei au adus-o astfel încât Satan să fie înlăturat departe de ea. Condu-i mica ei viață, Doamne, către un serviciu pentru Tine. În Numele lui Isus Cristos cerem asta. Amin. Dumnezeu să te binecuvânteze...?...Să cântăm corul...?...

*Aduceți-i înăuntru, aduceți-i înăuntru,  
Aduceți-i înăuntru din câmpurile păcatului:  
Aduceți-i înăuntru, aduceți-i înăuntru,  
Aduceți-i pe micuți la Isus.*

Oh, cum...Nu iubiți voi copiii mici? Dacă oamenii nu iubesc copiii mici, există ceva greșit.„Isus a spus: „Dacă voi nu deveniți convertiți și nu deveniți ca unul din acești micuți, voi nu veți intra în Împărăție.” Niciunul... Un tată avea două fete mici înapoi acolo, el încă dorea să le aducă. Eu i-am spus: „Adu-le drept înainte.” Vedeți?

<sup>27</sup> Numai dacă noi suntemconvertiți și devenim ca acești copii mici.Voi știți ce? Voi ați putea răni simțămintele lor mici. Și tăticul și mămica știu că de multe ori, ei ajung în necaz, le dau o palmă. Păi, în două minute,brațele lor micuțe sunt chiar în jurul vostru și au uitat totul despre asta. Și acela este felul în care noi trebuie să fim. Nu contează ce se întâmplă, noi trebuie să fim iertători și buni unul cu altul și... să fim în felul acela ca și copiii mici, doritori să... iertăm și să uităm, și...în felul acela. Acea este ceea ce noi... ar trebui să fim.

Și apoi, când noi acționăm în felul acela, noi venim aproape de Împărăția lui Dumnezeu. Eu cred căcele două fetițe sunt cam rușinoase. Tăticul și mămica trebuie să pășească sus cu ele. Păi, aceea este foarte minunat. Nouă doar ne place aceea. Nouă ne plac fetele rușinoase.

<sup>28</sup> Prima dată când voi vedeți una, poate...Oh, acestea sunt acele cântărețe micuțe, nu-i așa? Nu sunt acestea cele ce cântă? M-am gândit

astfel. În ordine. Acum, cum te cheamă? Ruth? Acela e foarte drăguț. Ruth e un nume foarte frumos. Îmi place, îmi place cu adevărat. Acum. Și care este numele de familie? Este? Myers, micuța Ruth Myers, ea este una din micuțele noastre cântărețe de-aici. Sunt gemene? Seamănă foarte mult, nu-i așa?

Tatăl nostru ceresc, noi îți dăm Ție această fetiță. Care tatăl și mama spun că n-a fost niciodată încă dedicată Ție și Te-a crezut, în slujbă în Împărăția lui Dumnezeu. Noi ne punem mâinile peste micuța Ruth în seara asta, micuța Ruth Myers și cerem ca puterea Atotputernicului Dumnezeu, care i-a dat ei un talent să cânte, să continue s-o binecuvânteze și fie ca viața ei să-Ți fie dedicată Ție, în toate zilele în care noi suntem aici pe pământ. Noi Ți-o dăm Ție în Numele lui Isus Cristos...?...

<sup>29</sup> Care este numele micuței surori? Laura? În regulă, micuța Laura. Doamne. Tată ceresc, ne punem mâinile peste micuța Laura, care este de asemenea cu un talent la o vârstă fragedă să cânte evanghelia. Binecuvântează talentele acestor copii, Doamne. Și acum, viețile lor îți sunt dedicate Ție de către părinții lor.

În curând, Doamne, ele vor fi destul de mari ca să fie botezate. Când ele încep...?... și încep să-și dea seama ce este greșit și lucruri, și încep să acționeze greșit, atunci ele trebuie să se pocăiască și să fie botezate. Până când vine acel timp, Doamne, noi Ți le dedicăm Ție. Fie ca Tu să folosești talentele lor pentru gloria Ta. Folosește viața lor, dă-le lor o viață lungă, fericită să Te slujească. Noi îți dedicăm această fetiță Ție în Numele lui Isus Cristos. Amin.

Dumnezeu să te binecuvânteze. Mergi și Dumnezeu să fie cu tine. Și să te binecuvânteze mereu în tot ce faci. Este în regulă, fraților.

<sup>30</sup> Oh, eu... doar cred că ele sunt așa drăguțe...Eu...Fetele mele devin mari acum, așa că eu doar într-un fel trebuie să... Obişnuiam să le duc în cârcă. Dar ele aproape că pot acum să mă ducă ele pe mine în cârcă, ele sunt atât... de mari, Becky mai ales, o fată mare.

Acum, să deschidem Cuvântul Domnului la Matei, al 15-lea... sau al 5-lea capitol. Și noi vom citi doar o porțiune și apoi eu voi trage din aceasta, cu voia Domnului, un mic text pentru circa cincisprezece, douăzeci de minute și apoi noi vom avea împărțășirea și spălarea

## **14ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

picioarelor și serviciul de botez. Ne va lua cam până la 9.30 atunci sau un pic mai târziu, să terminăm.

<sup>31</sup> Aș vrea să încep dincapitolul al 5-lea la versetul al 12-lea.

***Bucurați-vă și fiți nespūs de bucuroși: căci mare este răsplata voastră în cer: pentru că astfel au persecutat...profeții care au fost înaintea voastră.***

***Voi sunteți sarea pământului: dar dacă sarea și-a pierdut gustul ei, cu ce va fi ea sărată? Nu va mai fi de-atunci bună de nimic, decât să fie aruncată afară și... să fie călcată sub picioarele oamenilor.***

***Voi sunteți lumina lumii. O cetate care... stă pe un deal nu poate fi ascunsă.***

***Nici nu aprind oamenii o lumânare și o pun sub obroc; ci într-un sfeșnic și ea dă lumină la toți care sunt în casă.***

***Astfel să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, ca ei să poată vedea faptele voastre bune și să glorifice pe Tatăl vostru care este în cer.***

Mi-ar place să iau un... subiect din acel ultim verset de-acolo care este al16-lea verset. „Astfel să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor.” „Astfel să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, ca ei să poată vedea faptele voastre bune și să glorifice pe Tatăl vostru care este în cer.”

<sup>32</sup> Noi găsim în Scriptură că sunt două locuri, în care doi oameni diferiți vorbesc despre neprihănire. Și unul din ei a fost Pavel și celălalt a fost Petru: Sfântul Pavel și Sfântul Petru. Și Pavel îl îndreptăța pe Avraam prin credință. Și Petru îl îndreptăța prin fapte.

Petru a spus că el era îndreptățit prin faptele lui. Pavel a spus că el era îndreptățit prin credința lui. Acum ei nu s-au contrazis unul pe celălalt. Ei priveau la asta din două puncte de vedere diferite. Și Pavel vorbea despre credința lui Avraam; aceea era ceea ce Dumnezeu a văzut în Avraam. Și Petru vorbea de faptele lui care vorbeau despre credința lui.

Astfel este scris: „Arată-mi faptele tale fără credința ta și eu îți voi arăta faptele mele prin credința mea.” Acum, de aceea Pavel văzând ce...vorbea, ceea ce Dumnezeu a văzut. Și Petru vorbea despre ceea ce

omul a văzut în...Pentru că dacă un om are credință, el va acționa ca și asta. Viața lui o va arăta celorlalți.

<sup>33</sup> Deci, eu voi... dori să vorbesc despre aceea în seara aceasta: „Lăsând lumina noastră să lumineze.” Acum, doar pentru aceste câteva minute, eu doar nu vreau să mă ridic aici... doar să fiu văzut sau să fiu auzit. Aceea n-ar fi corect. Dar poate, Dumnezeu ajutându-mă, poate noi putem vorbi câteva cuvinte despre ceva ce va fi ziditor pentru noi, care ne va ajuta pe toți despre cumam putea face noi mai bine și trăi o viață mai bună. Eu sunt sigur că aceea este pentru ce suntem noi toți aici, este să luăm corectare și să obținem înțelegere despre ce putem face să ne facă pe noi creștini mai buni.

Dacă eu aveam un lucru în viața mea pe care îl doresc, este să fiu un creștin mai bun decât cumsunt. Și eu sunt sigur că acela este strigătul inimii fiecărui suflet care este aici în seara aceasta este să fie un creștin mai bun.

<sup>34</sup> Cu câțva timp în urmă, eu mergeam în jos pe un drum și conduceam mașina cu viteză destul de rapidă și urmărind așa cum eu fac de obicei, singur, conducând. Și... este o conducere singuratică, când tu conduci singur. Tu nu poți porni radioul decât dacă există unele din acele posturi de familie, unde tu poți avea muzică religioasă; pentru că sunt toate lucrurile care ar lua chiar Duhul afară din tine.

Și oriunde mă duc, după ce am ajuns un pic mai învârstă, eu duc o micăagendă. Și când Domnul îmi descoperă ceva, eu doar o notez. Eu am scris în pădure chiar pe patul puștii cu un glonte. Și lucruri ca acelea, doar să prind un gând care îmi este prezentat. Iau o bucată din hainele mele sau ceva și scriu pe ea, altceva să păstrez mesajul din mintea mea.

<sup>35</sup> Și așa cum eu conduceam de-alungul acestui drum, am observat o reclamă mare, frumoasă. Și de obicei, știți, ei au o mulțime de lucruri lipite pe aceste panouri. Dar eu niciodată nu am observat astfel de lucruri pe această anume reclamă.

De obicei au poze ale femeilor pe jumătate îmbrăcate sau altceva, făcând reclamă la o anumită marcă de țigări, sau... whisky sau bere sau ceva; panouri mari, luminoase pentru reclame.

Dar spre surpriza mea, la prima meaprivire, ea mi-a atras atenția pentru că ea nu era cu indecență sau cu orice altceva. Indecența nu era pe ea. Și am privit atent înapoi să-l văd, era un panou frumos. Și stând într-un

## **16ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

loc corect, chiar unde tu faci colțul, tu nu poți evita să nu-l vezi. Și spre surpriza mea, ea avea un cuvânt scris de-a lungul: „Flămând?”

Doar: „Flămând?” aceea era tot ce era. Apoi am observat literele micuțe jos la marginea panoului, spunea: „Trei mile înainte.” „Flămând? Trei mile înainte.”

<sup>36</sup> Ei bine, am început să studiez despre aceea. Oamenii nu erau atât de mult... De obicei, dacă ei au un restaurant înainte, ei... încearcă să vândă mai mult decât celălalt ins. Fotografia unor grătare care sfârșie ș.a.m.d. Și când tu intri, de obicei, nu găsești nimic, așa cum ei fac reclamă, ci doar o... reclamă.

Dar aceasta părea să aibă o abordare diferită. Și noi știm că ziua în care noi trăim azi, se răsplătește să faci reclamă. Și noi aflăm că acești oameni care fac un progres atât de mare în afaceri, sunt... mari oameni ai publicității.

Ei... o pun la televizor, o mâzgălesc pe panouri, peste tot unde pot ei ca să facă publicitate produselor lor. „Fumează aceasta, nici nu vei tuși într-o mașină plină” și „Filtrul unui om gânditor și alt sfat al omului ” sau ceva asemănător. Eu m-am gândit...? ...este într-o... „Stai plin de viață mai mult cu berea lor.” Și tot felul de lucruri ca acelea, este o publicitate. Și ei reduc mulțime din taxa lor pe venit doar pentru publicitate. Și ea cu siguranță se plătește.

<sup>37</sup> Astfel, dacă se răsplătește pentru aceea, eu încep să mă gândesc, atunci de ce nu s-ar răsplăti creștinătății, dacă îi este făcută reclamă? Păi, m-am gândit: „Atunci ce este reclama?” Tu trebuie să ai ceva care este un pic diferit decât ce au restul dintre ei sau dacă este doar atât de obișnuit, ca și lucrurile lumii, ea nu va atrage niciodată atenția oamenilor.

Acum, dacă un om ar căuta un automobil, el ar fi trecut mai departe pe lângă acel semn. Dar dacă el ar fi fost flămând, el s-ar uita după acel semn. Astfel eu cred că creștinul este panoul de reclamă al lui Dumnezeu. Eu cred că fiecare din noi este panoul de reclamă al lui Dumnezeu. Și noi nu trebuie să jucăm teatru așa cum facem noi; doar simplu, să trăim o asemenea viață care va face oamenii să flămânzească să fie ca tine.

<sup>38</sup> Acum eu am observat pe acest panou de reclamă, acesta nume, nu pretindea (ceva)... nimic, ci doar punea o întrebare, dacă ți-e foame. Și tu nu poți vinde nimănui nimic să mănânce, dacă ei nu sunt flămânzi. Primul lucru pe care reclama îl face, individul care trece trebuie s-o vadă.



Acum, singurul fel în care lumea îl va vedea vreodată pe Cristos este când El... ei îl văd în voi și-n mine. Acela este singurul fel încare ei îl vor vedea vreodată pe Cristos. Conștiința... lor este amortită, la apusurile de soare, la chemarea păsărilor, la frunze și... la iarbă și la flori și la muzică și la mesaj ș.a.m.d. de care noi ne bucurăm după ce noi l-am aflat pe Cristos. Dar până când noi ajungem la un loc în care îl prezentăm pe Cristos...Acum, amintiți-vă aceea.

Fiecare din voi, din această seară înainte, amintiți-vă voi sunteți panourile lui Dumnezeu. Și voi sunteți... agentul de reclamă al lui Dumnezeu. Acum, lumea va privi la voi să vadă ceea ce este Cristos. Astfel noi nu vrem să dăm o aparență la o mulțime de lucruri pe acolo care mărturisesc despre lucruri care noi nu suntem într-adevăr. Haideți întâi să fim aceea. Și atunci când noi suntem aceea, atunci lumea îl va vedea pe Cristos în mine și în tine.

<sup>39</sup> Primul lucru pentru fiecare reclamă, *este că* persoana trebuie s-o vadă. Apoi următorul lucru, ei trebuie să vrea aceea. Acum, dacă ei o văd și nu o vor, atunci aceea este diferit. Dar tu nu ai pus în zadar o reclamă afară. Dar dacă ei întâi trebuie să o vadă și apoi noi trebuie s-o facem atât de atrăgătoare pentru ei...Oh, eu sper că noi vedem aceea, atracția salvării, ce face asta persoanei. Noi trebuie să atragem lumea la Cristos. Și Evanghelia are o atracție. Ea o are către aceia care înfometează după Dumnezeu. Ea o are numai pentru aceia care înfometează și însetează și pentru aceia suntem noi afară. „Niciun om nu poate veni la Mine decât dacă Tatăl Meu îl atrage”.

Dar există atât de mulți pe care Tatăl i-a atras și înfometează și însetează să-L găsească pe Dumnezeu și ei nu știu unde să-L găsească pentru că aceia care ar trebui să fie panouride reclamă sunt atât de mânjiți cu lucrurile lumii încât ei nu pot să vadă unde ei au mai mult decât ei au avut înainte să vină la El. Ei trăiesc ca lumea. Ei vorbesc ca lumea. Ei cântă aceleași cântece cum cântă lumea. Ei se îmbracă ca lumea, vreau să spun în special sexul feminin. Ei acționează ca lumea. Ei merg în locurile lumești. Ei participă la distracțiile lumești.

<sup>40</sup> Cineva mi-a spus ziua trecută despre un anumit slujitor. Și eu iubesc omul. Nu există nicio îndoială că este un om mare. El a zis, dar el a spus că... voi erați holy rollers(Mie, că eu eram un holy roller).

## **18ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

---

Și eu am spus: „Păi, eu... nu cred că sunt.” Dar am spus: „Eu... vreau să fiu sfânt și dacă Domnul mi-ar spune vreodată să mă rostogolesc, eu cred că eu m-aș rostogoli. Dar eu... vreau să fiu sfânt, oricum, a trăi o viață de sfințenie, înseamnă „curăție” în fața lui Dumnezeu.”

Și astfel el a spus: „Păi, că tu mergi peste hotare și peste tot în felul acela și te faci pe tine însuși un misionar. Nicio biserică nu te-a trimis și tu ești doar și tu doar te-ai făcut pe tine însuși un misionar neșcolat.

„Păi,” am spus: „Dacă eu sunt un misionar neșcolat, asta nu ar atrage niciodată atenția lumii pentru că ei nu privesc după aceea. Ei privesc după Cristos.”

<sup>41</sup> Și noi aflăm că acei bărbați și oameni care gândesc acele lucruri, sunt două clase diferite. Dumnezeu are două clase diferite. Sunt bărbați pe care Dumnezeu îl folosește să stea acasă, și să înveselească bolnavii, și să îngroape morții, și să sărute bebelușii, și să căsătorească tinerii ș.a.m.d. în felul acela. Mulți din acei bărbați nu știu ce înseamnă să poarte o sabie și să iasă acolo cu o sabie cu două mâini pe linia frontului. Ei nu știu ce bătălie este să lupti împotriva dușmanului.

Ei ies aici afară și sunt bărbați deștepți, teologi, bărbați mari care pot sta cu... Ei scot o predică care este doar atât de emoționantă și pot de asemenea să vorbească cu un asemenea limbaj încât Webster de-abia ar putea cunoaște ce spun ei. Ei au diplome și universitate. Dar aceea este în regulă, când tu vorbești unui grup intelectual care doar caută o biserică acasă.

<sup>42</sup> Dar când tu mergi acolo afară pe frontul de bătălie, unde acei oameni au mai mult decât aceea. Ei trebuie să vadă puterea Atotputernicului Dumnezeu în manifestare sau tu niciodată nu le vei vinde asta. Ei trebuie să-L vadă pe Cristos în învierea Lui. Da, domnule. Acei bărbați nu știu ce este să ții o sabie cu două mâini să lupti față-n față cu dușmanul acolo.

Când diavolii și doctorii vrăjitori și orice altceva stând acolo, te provoacă pe fiecare parte. Atunci bărbatul care citește acea Biblie spune: „Dacă Isus Cristos este același ieri, azi și-n veci, lasă-mă să văd Duhul Sfânt făcând la fel cum a făcut acolo, întrecut.” Vedeți? Atunci tu nu poți lua un învățat și să faci aceea. Trebuie puterea și învierea lui Isus Cristos să producă aceea. Da. Și acum, aceea este ceea ce caută băștinașii înfomețați. Ei trebuie să o vadă, ei trebuie să o dorească.

<sup>43</sup> Și acela este același lucru pe care îl are această națiune. Acela este motivul în seara aceasta că noi avem toate aceste avertizări ale unui război atomic. Este fiindcă națiunile au văzut ce națiunea aceasta are și nu o știe. Și acesta este motivul că judecata Divină este peste ei. Este din cauză că noi suntem, noi suntem cântăriți în balanță.

Am văzut unde președintele nostru, domnul Kennedy...Tom, eu cred că numele lui este Kennedy, care a trimis pentru această... atât de mulți ofițeri pentru acest război separatist. El a trimis patru sute și ceva, jos în sud să oprească acest război separatist. Și când el a terminat la cursul lui complet, el nu mai putea trimite, el avea exact 666. A fost în revista Time.

Oh, dacă oamenii erau doar spirituali și puteau să se trezească și să vadă ceea ce este: 666, aceea era exact ceea ce ei au avut. Acea era în revista Time din această lună.

<sup>44</sup> Acum, noi aflăm că până oamenii încep să-l dorească pe Dumnezeu, până când oamenii încep să înseteze...Isus a spus: „Binecuvântați sunt cei care flămânez și însetează după neprihănire căci ei vor fi săturați.” Acum, voi trebuie să înfometați și să însetați după ea.

Noi suntem panoul de reclamă al lui Cristos. Și Cristos este Sponsorul nostru. Pentru că această sponsorizare este prin Cristos și El ne dă nouă viața noastră ca să-L sponsorizăm.

Acum, ce fel de persoană ai fi tu dacă ai sponsoriza pe cineva? Ce fel de persoană se cuvine să fim noi dacă noi suntem... sponsorizați de către Cristos? El ne dă salvare. El ne dă vindecarea noastră. El ne dă sănătatea noastră și puterea noastră. El ne dă hrana noastră. El ne dă căminele noastre. Atunci noi suntem sponsorizați de către Cristos. Și oamenii cincizecimii care au fost umpluți cu Duhul Sfânt sunt sponsorii lui Isus Cristos. Ei au fost sponsorizați de către Isus Cristos și /e-a dat Duhul Sfânt ca să fie un exemplu către oameni. Ce s-ar cuveni să fim noi astăzi? Unde ar trebui să fie biserica azi?

<sup>45</sup> Noi ar trebui să fim așa de... în asemenea stare încât să determinăm toată lumea să fie la... să dorească să fie ca și noi. Pentru că oamenii merg jos pe stradă și spun: „Iată un om; eu aș putea să fiu în dezacord cu el în doctrina lui religioasă; dar eu vă spun un lucru, acela este un creștin veritabil.” Se cuvine să fie femeii mergând jos pe stradă și să spună: „Ea poate arată demodată; poate să nu fie ca restul din oricare

## **20ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

acestefemei pe care le vedeți, dar acolo este o creștină în acest oraș, dacă există una, uite-o acolo.” Pentru că noi suntem sponsorizați de către Isus Cristos. Amin.

Oh, ce fel de persoană... ar trebui să fim dacă noi suntem panourile Luide reclamă și suntem sponsorizați de către El? Atunci în Cristos este Acela unde noi obținem viața noastră și noi primim tăria noastră. Și noi obținem... tot ce avem vine de la Cristos. El este Sponsorul nostru. Oh, eu sunt așa de mulțumitor pentru aceea.

<sup>46</sup> Deci noi trebuie să fim ca El și să fim atenți ce facem, ce spunem, ce facem în viața noastră zilnică pentru că noi suntem sponsorizați de către Cristos. Cum se cuvine să umblăm dacă noi suntem sponsorizați de către Cristos? Ce se cuvine să spunem dacă noi suntem sponsorizați de către Cristos? Dacă cineva vorbește rău împotriva noastră, ce trebuie noi să spunem dacă noi suntem sponsorizați de către Cristos? Noi trebuie să fim ca și Cristos, nu este aceea corect?

Acum, acum este un singur lucru...Apoi un alt lucru pe care noi trebuie să-l facem, nu singurul lucru, ci un alt lucru pe care noi predicatorii trebuie să-l facem. Noi trebuie să predicăm o evangheliecare esteatrăgătoare pentru cei flămânzi.

Acum, dacă noi predicăm o evanghelie socială și spunem: „Păi, voi se cuvine să veniți să vă uniți *cu*confesiunea noastră. Noi avem cu patru mii mai mulți în ultimul an în organizația noastră.” Aceea nu este asta. „Păi, dacă tu vii la biserica mea sau devii un membru al bisericii mele, noi vom avea grijăca tu să fii îngrijit(în)... și când tu îmbătrânești. Și tu fii un membru credincios și asta este ca o poliță de asigurare. Tu vei fi îngrijit când tu vei fi bătrân. Noi vom avea grijă de aceea.” Aceea încă nu este atracția.

<sup>47</sup> Lucrul pe care noi vrem să-l facem este să predicăm o evanghelie care atrage lumea flămândă. Acum, cum poți tu atrage o lume flămândă, care nici măcar nu văd de unde au venit ei, cine sunt ei și încotro merg ei și dacă tu nu predici o evanghelie care îl învie pe Cristos sus într-o atmosferă vie, chiar aici în jurul nostru acum? Noi nu o putem face. Nu există cale ca noi să ne unim... noi am putea să ne unim cu Masonii, cu Indivizii Ciudați sau cu orice altă lojă. Unirea cu vreo lojă este doar tot atât de bună, dar noi trebuie să predicăm o evanghelie care atrage oamenii flămânzi, care va prinde pe aceia care flămânzesc și însetează după

neprihănire. „Binecuvântați sunt cei care flămânzesc și însetează după neprihănire, căci ei vor fi săturați.”

Acum, cum vor fi ei? Cei neprihăniți vor fi săturați. Umpluți cu ce? *Cu*Duhul Sfânt. Biblia a spus că Ștefan era un bărbat plin; plin cu ce? Plin cu putere, plin cu credință, plin cu dragoste, plin cu Duhul Sfânt. Acea este ceea ce l-a făcut pe el ceea ce el era, este pentru că el era umplut cu Duhul Sfânt. Și el era un panou de reclamă adevărat pentru Cristos.

<sup>48</sup> Când el a stat acolo în acea dimineață la curtea Sanhedrinului și eil-au acuzat. Ei au spus: „Acest om...” și tot ceea ce el făcea. Și el stătea singur, doar el singur, afară în fața măreței curți a Sanhedrinului, poate două sau trei mii de evrei sau cinci mii, stând acolo arătând cu degetul. Biblia a spus, când el a pășit acolo afară, că fața lui a arătat ca un Înger.

Acea nu înseamnă că el avea o lumină strălucitoare din fața lui; un Înger ar fi un mesager care știa despre ceea ce el vorbea. Ștefan a pășit acolo afară. Nu se temea de moarte. Lui nu-i era frică de nimic. Pentru că el știa despre ce vorbeael. Cum a spus Pavel: „Eu știu în Cine am crezut și eu sunt convins că El este în stare să țină ceea ce l-am încredințat Lui.”

<sup>49</sup> Dar Ștefan a pășit acolo afară în fața curții Sanhedrinului, ca o oaie în mijlocul unei haite de lupi, îl hăituiau pentru sângele lui. Și ei l-au acuzat și au ațintit degetul de acuzare către el. Ce-a făcut el? El a spus: „Bărbați și frați, Dumnezeuul gloriei s-a arătat tatălui nostru Avraam când el era încă în Mesopotamia, înainte ca el să fie chemat afară.”

A mers mai departe și a adus toată povestea lui Avraam și cum prin el va aduce neamurile înăuntru. Și când el a ajuns la un anumit loc, priviți-l, plinde Duhul Sfânt. Și ei au așteptat să... nu aveau răbdare până când puteasă-și pună mâinile pe el. El a spus: „Voi cu gâtul înțepenit, necircumciși cu inima și urechile. Voi întotdeauna vă împotriviți Duhului Sfânt. Cum au făcut părinții voștri, așa faceți și voi.”

<sup>50</sup> El era panoul de reclamă al lui Dumnezeu. Și când ei l-au împroșcat cu pietre până la moarte, l-au aruncat în afara cetății și l-au bătut până la moarte cu pietre, când el era pe moarte, și-a ridicat capul spre cer și a cerut iertare pentru cei ce-l omorau cu pietre, așa cum a făcut Isus la cruce.

Apoi Dumnezeu a văzut panoului mic de reclamă fiind luat jos. Ștefan a privit spre cer și a spus: „Iată, văd cerurile deschise și pe Isus

## **22ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

stând la dreapta lui Dumnezeu.” Și el a adormit în brațele lui Dumnezeu. Ela fost panoul de reclamă al lui Dumnezeu pentru o lume flămândă.

Voi spuneți: „Păi, câți au fost acolo? Tu ai spus poate erau cinci mii. Câți dintre ei au ajuns salvați? A fost unul.El niciodată n-a acceptat-o chiar atunci dar cu ani mai târziu...?”

A fost unul care ținea haina, Saul, acel tânăr fariseu, stând acolo, s-a sfătuit și a dat mărturie pentru moartea lui. Dar când el a văzut acea reclamă a puterilor Cristos cel înviat în acel mic ins, aceea niciodată nu s-a îndepărtat de la el. Exact același bărbat, Pavel, acela care stătea acolo în acea dimineață, a condus zeci de mii de suflete la Cristos. Pentru că un bărbat a dorit să-și dea viața lui ca să fie un panou de reclamă pentru Isus Cristos. Ce se cuvine noi să facem astăzi?

<sup>51</sup> Nu contează...Noi nu trebuie să avem mari audiențe. Noi nu trebuie să predicăm la zece mii. Noi nu trebuie nici măcar să predicăm. Noi putem fi panoul de reclamă al lui Dumnezeu. Cum știi tu că viața ta n-ar putea să pornească pe vreun tânăr în Evanghelie, unii din voi bărbați mai în vârstă, unele dintre voi femei mai în vârstă, să pornească ceva tânăr afară pe câmp să câștige zece mii de suflete la Cristos?Acea a fost pentru că el L-a văzut pe Cristos în voi. Sunteți voi care i L-ați prezentat pe Cristos în puterea simplă a evangheliei.

Da, eu cred că noi avem nevoie de un... Cristos. Da, domnule. Singura cale în care noi îl vedem pe Cristos este când El se reflectă în fiecare. Eu îl văd pe Cristos în voi. Voi îl vedeți în mine. Acea este cum noi îl urmărim pe Cristos. Eu vin la adunare. Încep să predic. Eu urmăresc oamenii. Tu poți să vezi dacă ei sunt interesați sau nu, doar în câteva minute. Tu privești peste audiența ta. Tu poți spune unde tu îi plictisești pe ei sau dacă nu*î plictisești*. Vedeți?

<sup>52</sup> Și primul lucrul pe care-l știi, tu îi vezi stând acolo, agățându-se de fiecare cuvânt, în așteptare. Vedeți? Eu îl văd pe Cristos reflectat în acea persoană pentru că el flămânzește și însetează după Dumnezeu. Și apoi eu, predicând evanghelia, el îl vede pe Cristos reflectându-se în mine. Eu îl văd pe Cristos reflectându-se în el. Acea înseamnă că Cristos este atunci în mijlocul nostru. Amin. Flămânzind și însetând...

Eu urmăresc audiența, cum primesc ei asta, spun altceva, urmăresc ce... efect ia asupra lor, urmăresc fețele lor: se luminează pline de bucurie. Ei sunt pregătiți chiar atunci să primească ceva. Acela este

Cristos. Eu Îl văd pe Cristos reflectându-se în acea persoană pentru că evanghelia, simpla evanghelie a lui Cristos ia posesiune în acea inimă pentru că ei flămânez și însetează.

<sup>53</sup> Și eu arăt panoul aici, o reclamă. Ce fel de reclamă? Nu pentru ceva teologie, nu pentru ceva crez făcut de om, ci pentru un Cristos care trăiește să ne schimbe de la ce eram acolo în trecut pentru că El este același ieri, azi și-n veci. Amin. Acea este corect.

Ei văd căputerea lui Dumnezeu se mișcă, urmărind peste clădiriși o văd că alege oamenii, discerne inimile lor, vindecă bolnavii sau descoperă secretele inimii lor, deschide urechile surde și-i face pe orbi să vadă. Ce este asta? Este atragere. Estepanoul de reclamăallui Cristos. Și oamenii îl văd, și ei se strâng și ei slăvesc pe Dumnezeu. Eu urmăresc asta în ei când ei Îl laudă pe Dumnezeu. Ei o urmăresc aici cândasta merge în acest fel; deci noi vedem unul prin celălalt pe Cristos că reflectă viața Lui.

<sup>54</sup> Acum n-are importanță cât de mult eu aș putea s-o reflect aici, dacă asta nu se reflectă peste voi deasemenea, noi niciodată nu o vom înțelege; evanghelia ar fi fără niciun efect, dacă cineva nu era acolo s-o primească. Vor fi mulți care n-o vor primi. Dar unii care o vor lua, ea se va reflecta în ei.

Erau poate cinci mii în acea dimineață la execuția lui Ștefan. Dar era unul în care s-a reflectat. Chiar și la sfârșitul vieții, el a spus: „Eu nici măcar nu sunt vrednic să fiu numit unul dintre sfinți.” El a spus: „Pentru că eu am persecutat biserica lui Dumnezeu chiar până la moarte.”

Și-a dat consimțământul pentru împrôșcarea cu pietre a... acelu martir, Ștefan...Asta nu s-a îndepărtat niciodată de la Pavel. A spus: „Am persecutat biserica chiar până la moarte.”

<sup>55</sup> Vedeți? Asta niciodată nu s-a îndepărtat de el, pentru că el L-a văzut pe Cristos reflectat. Cum a făcut-o Ștefan? El niciodată n-a făcut miracole deși el știa că Cristos era un înfăptuitor de miracole. El știa toate aceste puteri și lucruri. Dar ce-a făcut el? El doar și-a prezentat viața într-un astfel de mod, că ei au văzut că aceea era puterea lui Cristos. Amin.

Tu poți să nu vezi niciodată o vedenie. Tu poți să nu-ți pui niciodată mâinile peste o persoană bolnavă și nusimți sarcina Atotputernicului Dumnezeu să faci un schelet de om să se întoarcă înapoi la viață din nou. Tu poți niciodată să nu-L vezi pe El stând acolo în trei sau patru curcubee. Tu poți să nu vezi niciodată chipul Lui. Tu poți să nu auzi niciodată vocea

## **24ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

Lui. Dar tu încă poți fi un panou, să manifesti pe Isus Cristos printr-o viață care a fost atât de pură și neadulterată de lume, nemâzgălită cu lucrurile murdare în jurul vieții tale, ci un lucru pur care va cauza inimaflămândă să înfometeze și să înseteze să fie ca El. Amin.

<sup>56</sup> Voi sunteți sarea pământului. „Dacă sarea și-a pierdut gustul ei, cu ce va mai fi sărată?” Acea este corect, flămânzind și însetând...

Astfel să luminezelumina voastră înaintea oamenilor, ca ei să poată vedea lucrările voastre bune,” să vadă ceea ce faceți voi și să glorifice pe Tatăl care este în ceruri. Flămânzind, panouri reflectând, minunat... Da, domnule.

Acum, de asemenea noi nu vrem să facem aceasta. Nu vrem să facem o vânzare rapidă a acesteia. Doar să spunem: „Păi, eu am ajuns salvat seara trecută, aleluia. Întreaga lume...” Voi nu puteți face aceea. Acea este o vânzare rapidă. Dacă noi facem aceea, produsul nu este prea bun. Dacă el doar trăiește bine, spune: „Acum, eu știu o dată, eu... am trăit bine două săptămâni după ce am fost convertit. Eu am trăit două... am trăit... două săptămâni o viață atât de perfectă”. Acea este o vânzare rapidă.

Acea este ca acest Hadacol pe care noi tocmai l-am avut, nimic decât o mână de vitamine înfășurate împreună, dar aceea nu a durat decât pentru puțin timp. Acea în final s-a dus. Voi se cuvine să fiți un creștin de fiecare zi, creștin de fiecare oră, creștin de fiecare an, nu o vânzare rapidă. Dar lăsați lumina voastră să lumineze astfel.

<sup>57</sup> Dacă mergeți la un om și-i cereți să-L primească pe Cristos, el vă râde în față, nu plecați și spuneți: „Păi, nu-i nimic de asta sau el ar fi acceptat-o.” Nu, nu. Acea este o vânzareHadacol. Noi nu vindem Hadacol. Noi vindem evanghelia, puterea Viului Dumnezeu, Cristos, același ieri, azi și-n veci. Dacă lumea v-a urât, ei L-au urât pe Cristos înainte ca ei să vă urască pe voi.

Pentru această singură cauză L-au dus la cruce. Dar noi suntem reprezentanții Lui; noi suntem panourile lui de reclamă. Noi Îi facem reclamă. Voi nu trebuie să aveți o mulțime de lucruri fanteziste. O mulțime de Dr., Ph.d.,L.L.D, măreața biserică sfințită a lui Așa-și-Așa și Așa-și-Așa care au fondat în trecut așa-și-așa și așa-și-așa. Noi avem așa-și-așa și așa-și-așa”. Doar faceți-i flămânzi. Amin.



<sup>58</sup> Un simplu panou curat cu Cristos scris de-a lungul vieților voastre, pe care oamenii vor vedea faptele voastre bune și-L vor glorifica pe Tatăl care este în cer. Acea este. Nu fiți murdăriți cu gunoiul lumii. Nu încercați să vă faceți vouă înșivă reclamă ca și...Cineva spune: „Păi, eu aparțin la așa-și-așa, această mare biserică. Este cea mai mare biserică din oraș.”

Noi avem o persoană aproape în vecinătate, acolo sus. Ei au părăsit biserica mică de aici de sus de pe autostradă să meargă la o biserică mai mare pentru că ei au spus că acolo mergea o clasă mai bună de oameni, o clasă mai bună. Vedeți, ei nu știu... Creierul lor... creierul devine prăfuit. Este... pătat cu lucrurile lumii. O clasă mai bună de oameni?

Ce este o...?...clasă de oameni? Un popor care este născut din Duhul lui Dumnezeu, dacă ei sunt atât de săraci, că ei nu știu de unde vine următoarea lor masă. Acea este singura clasă de oameni care valorează ceva: ei sunt oamenii care sunt născuți din nou.

<sup>59</sup> Când Isus a venit, ce... fel de clasă de oameni a trebuit să aibă? Pescari needucați, bărbați, Petru, apostolul, marele sfânt, căruia i s-a dat cheile cerului nu putea nici măcar să-și semneze propriul său nume. Puțind a pește dela bărcile vechi de pește și lucruri, cu un șorț vechi unsuros pe el. Isus a luat acea clasă de oameni. Astăzi ei l-ar da afară din biserică, dacă el ar intra (Corect) să se închine. Vedeți, oamenii caută după clasă. Și ați știut voi că diavolul trăiește în clasă?

Știți ce a cauzat prima bătălie în cer, a fost când Lucifer a ridicat o clasă mai măreață de oameni, a avut o clasă mai bună de îngeri, s-a gândit, o împărăție mult mai mare, o împărăție mult mai strălucitoare, mai strălucită decât avea Mihail? Și el a fost dat afară din cer. Vedeți de unde vine clasa? Stați departe de clasă. Cei flămânzi nu doresc clasă; cei flămânzi vor hrană. Da, domnule.

<sup>60</sup> Cel înfrigorat vrea foc, nu un tablou; un foc. Și flămândul și însetatul după Dumnezeu, vrea evanghelia și puterea lui Isus Cristos. Amin. Nu contează cât de simplă este, cât... de nepopulară este cu lumea, ei vor realitate.

Unui om care este pe moarte, unui om care știe că trebuie să-L întâlnească pe Dumnezeu, nu-i pasă de nicio clasă. El vrea să-L găsească pe Dumnezeu. El vrea să afle asigurare, că atunci când ajunge jos la râu, va fi acolo cineva care să-l întâlnească, să-i arate calea. El vrea ceva care

## **26ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

Îl ancorează pe el acum, că știe: „Eu știu Răscumpărătorul meu trăiește și în zilele din urmă El va sta pe pământ.”

„Eu sunt convins că nu există nimic prezent, ce este în viitor sau va veni, foamete, primejdii sau orice altceva să poată să ne despartă de dragostea lui Dumnezeu care este în Cristos.” Aceea este ce vor ei, vor ceva care...Nu o credință prefăcută, ceva care se vinde repede și se încheie aici și se alătură acestei biserici. Eu doresc ceva care...

<sup>61</sup> Spuneți: „Păi, eu voi merge jos și mă voi alătura bisericii, eu voi avea un serviciu de consacrare. Păstorul mă va boteza pe ascuns și mă va lua în biserică.” Nu, nu. Aceea nu este. Aceea este una din acele vânzări rapide. Ea nu va dura foarte mult. Eu vreau convertire reală, de modă veche, un bărbat sau o femeie care este doritor să pășească jos și să spună: „Eu sunt greșit. Eu vreau să devin ca vecinul meu. Eu tânjesc să devin o femeie ca vecina mea. Eu vreau să fiu un bărbat ca vecinul meu.” Eu vreau să vorbesc atât de evlavios în fața oamenilor, încât oamenii să se gândească despre mine în același fel cum ei au gândit despre El. Eu vreau să fiu ca și Isus Cristos.

<sup>62</sup> Acum amintiți-vă în încheiere, eu... doar continui. Dar în încheiere eu doresc să spun aceasta: noi nu suntem agenții Lui comerciali; noi suntem panourile Lui. Nu vă gândiți că noi suntem vânzătorii Lui. El nu are nevoie de nicioartă de a convinge, doar de panourile publicitare.

Eu obișnuiam să lucrez pentru Compania de Serviciu Public. Și noi aveam această lampă Mogul ieșită în vânzare. Ei aveau o competiție pentru ea. Oricine vindea cele mai multe lămpi primea... oh, un premiu ș.a.m.d. și ei primeau pentru vânzare un anumit procent,.

Păi, fiecare persoană, fiecare angajat trebuia să fie un vânzător pentru aceste lămpi. Păi, eu trebuia să mă gândesc la ceva ca aceasta, dacă produsul îmi este garantat. Compania îmi garanta lampa. Acum dacă lampa era bună, ea se va vinde ea însăși. Și dacă ea nu este bună, atunci eu pun peste public ceva ce nu era corect. Eu niciodată n-am crezut în aceea. Eu nu cred în aceste presiuni mari de vânzare a lucrurilor. Acela este motivul că eu nu cred asta în religie. Dacă eu am un produs care este bun, el se va vinde el însuși. Aceasta este corect, se va vinde el însuși.

<sup>63</sup> Așa că, voi știți ce-am făcut eu? M-am dus și am spus administratorului; eu am spus: „Sunt aceste lămpi absolut garantate?”

„Exact garantate.”

„Nu se vor întoarce?”

„Nu, domnule.”

„Și ele sunt garantate dacă... fabricația și totul este garantată?”

„Da.”

64 Eu am văzut că ele făceau o lumină minunată plăcută. Orice femeie le-ar aprecia în cameră. Știți ce am făcut? M-am încărcat cu circa două sute din ele. Și am început în jur pe la fiecare pe care îl cunoșteam. Spuneau: „Ce vrei în această dimineață, Billy? Nu mi-am plătit factura?” Eu trebuia să adun facturile.

Eu spuneam: „Nu, tu ți-ai plătit factura ta. Eu vreau ca tu să-ți faci alta.” Eu spuneam: „Am o lampă aici.”

„Oh, eu nu mi-o pot permite.”

„Acum, stai un minut. Doar nu ți-am cerut niciodată s-o cumperi. Eu am doar o asemenea încărcătură cu ele, eu... eu vreau să descarc una în casa ta. Tu doar ține-o două săptămâni și bucură-te de ea și eu mă voi întoarce și o voi lua. Noi trebuiesă facem reclamă la aceste lucruri și doar săle luăm. Astfel eu doar o voi monta în casa ta...”

„Păi, acum, Billy, eu... eu doar n-aș putea s-o cumpăr. Eu nu am bani s-o cumpăr.”

„Oh,oh, nici măcar nu ți-am cerut s-o cumperi, nu-i așa?” Eu doar spun: „Eu vreau numai s-o montez în casa ta, să te las să te bucuri de ea.”

„Nu este o glumă?”

„Niciun pic de cârlig, tu mă cunoști. Mă întorc pe-aici și o ridic. O voi ridica din nou peste două săptămâni. În regulă. Eu voi fi chiar pe-aici și o voi ridica. Singurul lucru care vreau ca tu să-l faci, este doar, descarc-o din camionul meu, găsește un loc s-o pui. Eu trebuie să descarc atât de multe din ele aici, eu... vreau s-o iei din camionul meu. Eu... eu nu doream ca tu s-o cumperi. Eu nu ți-am cerut s-o cumperi. Eu ți-am cerut doar s-o lași să stea aici.”

„Păi, ce dacă se strică?”

„Acea este responsabilitatea mea. Eu sunt acela care răspunde de ea.” Știam că lampa se va vinde ea însăși. Știam că era un produs adevărat. Am montat lampa în casă. Eu nu am luat înapoizece din cele două sute. Eu am câștigat competiția. Din ce cauză? De ce? Lampa s-a vândutea însăși. Odată ce tu o vezi și vezi ceea ce este ea, apoi tu o vrei. Ea se va vinde pe sine.

## **28ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

<sup>65</sup> Acela este același lucru. Noi nu trebuie să avem organizații mari ca să „vindem” pe Cristos. Noi nu trebuie să avem predicatori cu educație înaltă și oameni înalt lustruți, care sunt primari și... diferite lucruri din oraș. Ceea ce noi trebuie să avem este Cristos. Și Cristos se „vinde”el însuși. Tu pune-L pe Cristos în inima unui om; tu nu trebuie să-i spui: „Tu trebuie să te alături acestei organizații sau aceleia.” El este deja complet „vândut”.

Sunteți flămânzi? Binecuvântați sunt cei care flămânzesc și însetează. Noi ne pregătim să venim la masa de împărțășire acum. Pentru acei care încă niciodată... poate nu L-au luat niciodată pe Cristos în viața lor... Dacă ești un creștin, atunci tu flămânzești... Eu sunt un creștin de treizeci și unu de ani acum. Și în fiecare zi, eu flămânzesc mai mult după Cristos decât am făcut-o când am început. El devine mai dulce așa cum trec zilele.

Și eu urmăresc aceste panouri mici, așa cum eu le văd că merg jos pe stradă, le urmăresc afară aici la spital, le urmăresc în ora morții lor, le urmăresc aici afară când ei sunt la o expunere, urmăresc acea doamnă mică, cum se ține pe ea însăși acolo ca o sfântă adevărată, veritabilă.

<sup>66</sup> Eu stăteam la o teighea, aici nu cu mult timp în urmă, urmăream o doamnă mică [*pată pe bandă-Ed.*]...a început să se întoarcă în jur și a spus: „Îl cunoști pe Isus ca Salvator al tău?” Și băiatul și-a aplecat capul în jos și a fugit pe ușă afară. Vedeți?...?... Acolo sunteți. Ea nu mă cunoștea pe mine, dar eu o cunoșteam pe ea. Eu o cunoșteam. Eu am urmărit-o. Ea este căsătorită acum. S-a căsătorit cu un predicator mic. Și ei doar o duc bine.

Astfel, aceea este. Vedeți, mie îmi place să urmăresc acel panou de reclamă. Îmi place să-l urmăresc. Este... asta mă face flămând să ajung la locul unde ei sunt... unde voi puteți mânca... hrană spirituală. Pentru că eu știam că acea fată nu aparținea doar la biserică. Ea era o creștină. Acea este corect. Da, tu poți spune.

Biblia a spus... Chiar dacă Petru și Ioan, după ce ei au vindecat acel om la poarta numită „Frumoasă”...El era olog din pântecel mamei lui. Și el nu avea multă tărie. Nu putea sta în picioare foarte mult. Petru a trebuit să-l țină sus pe el ca să-l facă să umble...?...din pântecel mamei lui.

<sup>67</sup> Și când ei l-au luat pe el în fața consiliului și le-au interzis să predice în Numele lui Isus...„Și ei și-au dat seama că ei erau neînvățați,” a spus Biblia. Acești apostoli, Ioan și Petru erau „Neștiutori și neînvățați.” Ei

nu cunoșteau nicio teologie mare. Ei erau pescari, nu-și puteau semna numele. Dar au spus: „Ei au trebuit să observe, că ei au fost cu Isus.”

Ce erau ei? Panouri, panouri. Oh, noi am putea continua. Dumnezeu să ne ajute să fim panouri. Fie ca acest Tabernacol Branham aici, acest loc mic consacrat și dedicat lui Dumnezeu, fie ca el să producă panouri mici de-a lungul acestei țări aici care va cauza această întregă națiune să flămânzească și să înseteze să vină la Cristos, ar fi rugăciunea mea. Să ne plecăm capetele doar un minut.

Cel mai grațios Tată, noi suntem într-adevăr un popor privilegiat să-L avem pe Cristos în viețile noastre și în inimile noastre. Noi suntem atât de recunoscători pentru El, Tatăl nostru. Noi știm că a-L cunoaște pe El este Viață. Nu să cunoaștem crezul, nu să cunoaștem Cartea, ci să-L cunoaștem pe Cristos este Viață. Și, Tată Dumnezeule, noi care L-am găsit pe El în acel fel, Salvatorul nostru, Vindecătorul nostru, Tăria noastră, Ajutorul nostru; ajutorul nostru vine de la Domnul. Noi mărturisim că noi nu suntem nimic; noi nu știm nimic. Există un singur lucru pe care noi îl știm sau dorim să-L știm, este Cristos în puterea învierii Lui. Pentru că fiecare care îl crede are Viață Eternă.

Și noi ne rugăm, Tată ceresc, ca Tu să binecuvântezi această biserică mică și pe acești oameni care sunt aici în această seară fierbinte, în această seară de Sabat aici, stând în acest Tabernacol mic de lemn, așteptând după binecuvântările lui Dumnezeu. Cuvintele puține amestecate și stâlcite care au fost date, flămânzind și au călătorit către panouri.

Dumnezeule, fă-ne atât de flămânzi și însetați ca noi să mergem până la capăt *fiind* panoul Tău de reclamă, văzând o viață creștină. Fie ca noi să fim panouri pentru Tine. Fie ca Tu să reflecti Viața Ta către un suflet flămând ca ei să poată flămânzi când ei văd panoul cu care noi facem reclamă. Cristos, Sponsorul nostru, ne-a dat o viață pașnică, de bucurie deplină și tărie în sufletul nostru și să trăim o viață astfel încât oamenii să dorească să fie ca El. Acordă asta, Doamne. Dă-ne-o la toți din noi.

Și fie ca să fie unii aici care încă n-au găsit aceea, dar în seara aceasta ei au studiat, s-au uitat de-a lungul, jos prin călătoria vieții, la diferiți oameni sfinți în vârstă, acele mame în vârstă din zilele trecute, acel om de care ei au râs la colțul străzii și s-au gândit că el și-a pierdut mințile, stând acolo predicând. Dar acum ei văd că acel om a fost un panou. El era un semn care indica. Acea mamă sfințită bătrână care s-a dus jos pe

### **30ASTFEL SĂ LUMINEZE LUMINA VOASTRĂ ÎNAINTEA OAMENILOR**

---

stradă cu părul ei răsucit la spate [*pată albă pe bandă-Ed*] și încă, noi tinerii am fi putut râde de ele și să gândim: ” Ce fel de antichitate este aceea?” Dar noi ne dăm seama, Doamne, ea a fost un panou pentru Viața Eternă. Noi am trecut pe lângă el, Doamne. Nouă ne pare rău. Nouă ne pare rău. Lasă-ne să mergem înapoi și să retractăm cele spuse, în seara aceasta, Tată. Fă-ne pe noi în acel fel. Dă-ne nouă Viață. Noi dorim să arătăm ca sfinții înaintea Ta. Noi dorim să acționăm ca ei.

„Acel om căruia i-am vorbit urât, acel om către care ne-am înfuriat, el niciodată n-a spus un cuvânt înapoi, ci a fost foarte dulce. El a spus: „Acea este în regulă, fiule. Domnul să te binecuvânteze...”